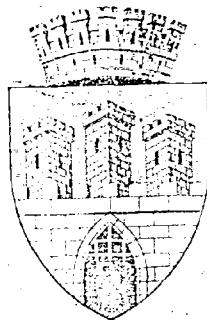


ANUL XII. Nr. 2.

18 Ianuarie 1932.



BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

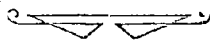
Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea isvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul.

- *Regulamentul pentru fixarea taxelor, ce urmează a se încasa la biroul populației, de pe lângă Chestura Poliției Cluj.*
- *Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului.*
- *Publicațiuni de licitație.*
- *Informațiuni.*



CLUJ,
TIPOGRAFIA BARIȚIU, STR. I. C. BRĂȚIANU 13.
1932.

Chestura Poliției Municipiului Cluj.

No. 35.961—1931.

REGULAMENT

pentru fixarea și majorarea taxelor, ce urmează a se încasa la biroul populației de pe lângă Chestura Poliției Cluj.

Având în vedere dispozițiile Legii pentru controlul streinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui birou al populației, a Regulamentului de punere în aplicare a art. 3 din această lege, precum și Legea maximului taxelor și contribuțiilor comunale,

Se aprobă perceperea următoarelor taxe, la biroul populației și al servitorilor:

- 1, Taxa buletinului, la înscriere la biroul populației. Lei 10'—
- 2, Taxa duplicatului buletinului de înscriere la bir. populației „ 5'—
- 3, Taxa de informațiune „ 3'—
- 4, Taxa buletinului de căsătorie „ 25'—
- 5, Taxa de eliberare a unei cărți de servitor „ 43'—
- 6, Taxa vizei anuale a servitorilor „ 41'—

Taxele arătate la punctul 1, 2 și 4 sunt cele fixate la art. 7, 8 și 12 din tabloul anexat la Legea maximului,

Taxa dela punctul 3, pentru informațiuni este prevăzută de art. 37 al. III din legea pentru controlul streinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui birou al populației. Acest articol prevede pentru informațiuni o taxă de 50 bani.

Având în vedere dispozițiile art. 7 al II, din legea maximului, care spune: „Nu se abrogă, însă nici una din taxele prevăzute prin legi speciale“, taxa înființată de art. 37 al. III din legea arătată mai sus, este perfect legală.

Văzând raportul de majorare a taxelor prevăzute de Legea maximului, raport dela 1 la 10, găsim că fixarea taxei de informațiune dela 50 bani la 3 lei este legală și în spiritul Legii maximului.

Taxele prevăzute la punctele 5 și 6 sunt în conformitate cu constatările făcute de Comitetul Local de Revizuire în hotărârea Nr. 894—930 S. II.

Având în vedere dispozițiile art. 1 al. I, VI, VII, VIII, și X. din Regulamentul biroului de populație, taxele de mai sus se vor încasa de Chestură, eliberând cuvenitele recepise și trecându-le în registre, în conformitate cu Legea asupra Contabilității Publice.

Plata cheltuielilor personale și materiale se vor face de Chestura Poliției, în conformitate cu necesitățile de întreținere a biroului populației și servitorilor.

Consiliul Municipiului va prevedea în bugetul fiecărui an suma necesară acoperirii cheltuielilor, ce întrec încasările biroului populației.

Situația de încheiere anuală va fi supusă aprobării Consiliului Municipiului.

Angajarea personalului diurnist necesar la biroul populației și servitorilor se va face de Chestură, pe lângă o diurnă lunară maximă de 4000 (patrumii) lei, fără ca acest personal să se bucure de drepturi câștigate față de Municipiu.

p. Chestor:

ss. Dr. Cloanța.

Secretar:

Inpescifrabil.

ROMÂNIA

COMITETUL LOCAL DE REVIZUIRE CLUJ

SECȚIA II.

Nr. dos. 894—1930.

Deciziune

No. 1.286—931.

Ședința din 20 Noembrie 1931.

Președinția d-lui Ovid Perjescu.

Membrii prezenți d-nii: Victor Ciurdariu.

Referent d-l Florian Cocian.

S'a luat în cercetare în camera de consiliu Regulamentul privitor la fixarea și majorarea taxelor, ce urmează a se încasa de biroul populației de pe lângă Chestura Poliției Cluj, votat de Comisiunea Interimară a celui Municipiu în ședința dela 2 Octombrie 1931.

După examinarea lucrărilor, comitetul deliberând a dat următoarea deciziune:

Comitetul

Având în vedere că Regulamentul de mai sus a fost întocmit în conformitate cu recomandările făcute din partea Comitetului prin deciziunea Nr. 894 din 27 Octombrie 1930, astfel încât Comitetul cată a-l aproba.

Pentru aceste motive

Dispune:

Aprobă Regulamentul privitor la fixarea și majorarea taxelor, ce urmează a se încasa de biroul populației de pe lângă Chestura Poliției Cluj, votat de Comisiunea Interimară a celui Municipiu în ședința dela 2 Octombrie 1931.

Deciziunea este supusă apelului la Comitetul Central de Revizuire, în termen de 10 zile dela afișare.

Data în camera de consiliu astăzi 20 Noembrie 1931.

Președinte:

ss. O. Perjescu.

Referent:

ss. F. Ciocan.

Membru:

ss. V. Ciurdariu.

Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului

(Extras și rezumat).

Ședința din 30 Noemvrie 1931.

— Com. Int. aprobă debitarea art. 1 exerc. 1931, cu suma de Lei 26,637.264 cote adiționale de pe anul 1931. (Nr. 21.106—1931)

— Se ordonanțează Casei Generale de Pensii, suma restantă de Lei 2,067.253, rezultată din reținerile de 10 % din salariile funcționarilor Primăriei, pentru fondul de pensii. (Nr. 22.684—1931).

— Se aprobă contractul de închiriere, încheiat cu d-na M. Barișiu, pentru localul ce-l ocupă în edificiul Primăriei din Str. I. C. Brătianu Nr. 13. (Nr. 21.552—1931).

— Com. Int. ia act de raportul Serv. Contencios, că Judecătoria Urbană Cluj a stins procesul intentat de C. A. P. S. c/a Municipiului, pentru suma de Lei 187.500, reclamanțul necerând procedură de conciliere și astfel Municipiul în baza art. 426 din Legea pt. org. adm. loc. se consideră scutit de orice obligațiuni luate prin contractul încheiat la 31 Oct. 1929. (Nr. 20.747—1931).

— Se aprobă montarea de becuri electrice pe stâlpi, pentru iluminaj, în Str. Negru-Vodă. (Nr. 24.688—1931).

— Se ordonanțează ajutorul de Lei 30.000 prevăzut în bugetul Municipiului de pe anul 1931, pentru căminele de ucenici. (Nr. 24.293—1931).

— Se ordonanțează din bugetul anului 1931 suma de Lei 100.000 ca subvenție pentru zidirea catedralei ortodoxe-române și Lei 175.000 ca subvenție Bisericii greco-catolice. (Nr. 13.715 și 13.814—1931).

— Se ia act de numirea d-lui Dr. Tiberiu Laszlo ca director al Abatorului Municipal, prin Deciz. Ministerului de Agricultură și Domenii Nr. 254.301—1931. (Nr. 24.987—1931).

Ședința din 1 Decemvrie 1931.

— Se aprobă executarea lucrărilor de reparare a gardului dela târgul de cai, prin firma „Uniunea micilor industriași”. (Nr. 25.356—1931).

— Se aprobă executarea lucrărilor de înlăturare a gheții din albia canalului „Morii”. (Nr. 25.516—1931).

— Se ordonanțează suma de Lei 70.000 pentru confecționarea echipamentului necesar personalului silvic inferior. (Nr. 22.178—1931)

— Se aprobă asigurarea contra incendiului a imobilelor Primăriei, rămase neasigurate, — la Direcțiunea Caselor și Fondurilor Speciale, de pe lângă Ministerul de Interne. (Nr. 2.363—1931).

— Com. Int. din considerație de echitate și umanitate și fără a forma caz de precedentă, aprobă un ajutor de Lei 15.000 d-lui Ujfalvi, ca daune pentru accidentul suferit de fiica sa Margareta, în urma prăbușirii unei crângi dintr'un copac, în grădina publică „Bărnășiu”. (Nr. 25.106—1931).

— Se aprobă caetul de sarcini referitor la concesiunea curățeniei publice, urmând a se face publicațiile cuvenite. (Nr. 24.102—1931).

Com. Int. numește pe dl. Ing. T. Filipescu în calitate de membru al Comisiei de Verificare, în locul d-lui Prof. V. Candrea, demisionat. (Nr. 25.532—1931).

— Com. Int. primește demisia d-lui Iuliu Oros din Consiliul de Administrație al Uzinelor de Apă și pentru completarea acestui Consiliu, prin votare secretă alege de membrii pe d-nii Ing. Todor Suceava directorul Uzinelor comunale de apă, Aurel Pop administratorul financiar al județului Cluj și Dr. Dionisie Pop, primjuris-consultul Primăriei Municipiului Cluj. (Nr. 25.074—1931).

Ședința din 4 Decemvrie 1931.

— Com. Int. în urma avizului favorabil al Ofic. Centr. de Licitajii adjudecă definitiv d-lui Maurișiu Winkler, închirierea localului de prăvălie din Calea Regele Ferdinand Nr. 28/a, cu chirie anuală de Lei 24.000. (Nr. 25.398—1931).

— Se stabilesc următoarele taxe asupra pomelor funebre, începând cu data de 1 Ian. 1932:

1. pentru un dric cu 2 cai Lei 600.—
2. " " " " 4 " " 1600.—
3. " " " " 6 " " 5000.—

(Nr. 20.957—1931).

— Se ordonanțează suma de Lei 150.000 din ultima rată a împrumutului de Lei 900.000 contractat la Banca Națională, în anul 1924. (Nr. 25.915—1931).

— Se ordonanțează suma de Lei 87.033 pentru întreținerea Spitalului de Femei, — în luna Iunie 1931. (Nr. 21.387—1931)

— Se adjudecă firmei Șt. Antoni, repararea cazarmei „Regele Ferdinand” cu Lei 60.413, și firmei Debrețeni și Tökës, repararea localurilor ocupate de Comandamentul VI. Teritorial, cu Lei 31.110. (Nr. 6.413—1931).

— Se ia act de raportul d-lui Ing. Lakatoș, despre desfășurarea congresului drumurilor, ținut în Praga în anul 1931. (Nr. 23.267—1931).

Sedința din 8 Decembrie 1931.

— Com. Int. cu unanimitate alege și numește pe dl. Prof. Dr. Andrei Buzdug în Consiliul de Administrație al Uzinelor Comunale de apă, în locul d-lui Iacob Schwartz al cărui alegere a fost anulată de Comitetul Local de Revizuire, cu deciziunea Nr. 371—1931. (Nr. 25.074—1931).

— Se ia act de ordinul Min. de Interne Nr. 20.670—1931 prin care se dispune înființarea de taxe asupra cerealelor aduse la târg și având în vedere că orașul Cluj are o piață foarte redusă de cereale nu propune înființarea acestor taxe. (Nr. 24.699—1931).

— Se aprobă inventarele Atelierului Central al Municipiului de pe anul 1930, cu suma totală de Lei 4.589.579-80. (Nr. 19.520—1931).

— Se aprobă caetul de sarcini referitor la concesionarea alimentării Azilelor de săraci și vagabonzi și Spitalului epidemic. (Nr. 26.268 și 26.482—1931).

— Se hotărăște împărțirea cursului râului Someș, dela Parcul „Voevodul Mihai”, — în 4 părți, cari se vor da firmelor „Bodnăr și Szanto”, „Nagy”, „Hellmann”, și „Timișoreana” pentru a exploata și transporta ghiața depe râu. (Nr. 26.348—1931).

— Se hotărăște utilizarea șomerilor la lucrările publice executate de Primărie, cu plată zilnică de Lei 42, dela art. bugetar curățenia publică. (Nr. 27.145—1931).

Sedința din 11 Decembrie 1931.

— Se hotărăște reducerea muncitorilor dela curățenia publică, în sensul, că se mențin în serviciu acei cari sunt în condiții familiare mai grele. (No. 26.102—1931).

— Se hotărăște arendarea terenului din „Békás” c. f. 1473 No. top. 7729, d-lui E. Layda cu suma de Lei 150, — anual, începând cu data de 1 Ian. 1932. (No. 11374—1931).

— Se aprobă recepționarea a 6000 kgr. lucernă și 4000 kgr. otavă, recoltă de pe terenul Primăriei din Florești. (No. 12711—1931).

— Se aprobă încasarea dela particulari a sumei de Lei 57.040 cheltueli de întreținere a stabilimentelor comune de apă în anul 1931. (No. 26515—1931).

— Se aprobă tablourile referitoare la taxele cuvenite Municipiului, după curentul electric consumat de particulari, în lunile Aprilie—Octombrie 1931 (art. 3—8 din Legea pentru sporirea taxelor asupra produselor petrolifere), — prezentate de Dir. Uzinelor Electrice Cluj, S. A. cu suma totală de Lei 799.103, din care suma de Lei 266.368 revine pentru Stat, iar restul se face venit la art. 25 exerc. 1931.

— Se adjudecă imprimarea bilanșului Municipiului de pe anul 1930 tipografiei „Transilvania” cu suma de Lei 65.900. (No. 25.065—1931).

Sedința din 15 Decembrie 1931.

— Se ia act de deciziunea Comisiei de arbitri dela Tribunalul Cluj, în legătură cu conflictul de muncă cu muncitorii Atelierului Central al Municipiului, — în sensul că Primăria este obligată a plăti salariile fără nici o reducere pe timpul dela 1—15 Sept. 1931, iar dela această dată se fac reduceri de 15 % și având facultatea denunțării contractelor colective, Comis. Int. hotărăște denunțarea acestor contracte cu data de 1 Martie 1932. (No. 28632—1931).

— Se hotărăște continuarea lucrărilor de completare a digurilor transversale din albia râului Someș. (No. 17268—1931).

— Com. Int. în baza avizului favorabil al Ofic. Centr. de Licității, adjudecă definitiv executarea lucrărilor de regulare a albiei Someșului, din sus de arena sportivă, — antreprenorului Vasile Mureșan cu un rabat de 13.1 % asupra sumei totale de Lei 253.175. (No. 23902—1931).

— Se aprobă procurarea acumulatorilor necesare serviciului pompierilor, dela firmele „Construc-tio” și „Garabeth et. Co.” cu suma totală de Lei 33.550. (No. 24414—1931).

— Se hotărăște eliberarea lemnului de foc din pădurea „Lomb” pentru ajutorarea șomerilor. (No. 25.736—1931).

— Com. Int. în baza avizului favorabil al Ofic. Centr. de Licității, adjudecă definitiv închirierea localului de prăvălie din Cal. Regele Ferdinand No. 151, firmei „Expres” cu o chirie anuală de Lei 42.660. (No. 26604—1931).

— Se ordonanțează suma de Lei 80.000 pentru procurarea ovășului necesar cailor Primăriei. (No. 28.605—1931).

— Se ordonanțează suma de Lei 24.500 prevăzută în bugetul Municipiului de pe anul 1931, pentru ajutorarea invalizilor, orfanilor și văduvelor săraci. (No. 27057—1931).

— Com. Int. adoptă memoriul întocmit de Primăria Municipiului Cernăuți, prin care se cere ca în noua lege a drumurilor să se introducă un amendament, în sensul căruia cotele adiționale plătite de locuitorii municipiilor, — timp de 5 ani inclusiv să fie afectate pentru repararea și pavarea străzilor acestor municipii, — și hotărăște multiplicarea acestui memoriu trimițându-se parlamentarilor din localitate, cu rugămintea de a susține acest amendament. (No. 26.534—1931).

— Se hotărăște ca dela 1 Ian. 1932, fiecare serviciu al Primăriei să înainteze Comisiei Interimare rapoarte lunare despre activitatea serviciului respectiv. (No. 28.634—1931).

Sedința din 18 Decembrie 1931.

— Se ia act de raportul Serv. Tehnic și Economic referitor la repararea fântânilor din hotarul orașului. (No. 20.107—1931).

— Se aprobă procurarea a 3 mașini de scris marca „Smith Premier No. 60” cu toate accesoriile, dela firma „Körmendy” cu prețul total de Lei 52.000. Firma adjudecatară este obligată a cumpăra dela Primărie 6 mașini de scris uzate cu suma de Lei 12.000. (No. 24.974—1931).

— Se adjudecă tipografiilor „Transilvania” și „Carmen”, furnizarea de imprimate necesare pe anul 1932, cu suma de Lei 113.160. (No. 20.877—1931).

— Se ia act de ordinul Ministerului de Interne No. 22.164—1931, prin care se aprobă deschiderea de credite suplimentare de Lei 40.000 la art. 5, Lei 10.000 la art. 83 și Lei 25.000 la art. 96 exerc. 1931. (No. 27.386 și 27.387—1931).

— Se hotărăște introducerea procedurii de conșiliere (art. 569 Leg. pt. org. adm. loc.) pentru restituirea de către Regiunea Silvică din Cluj a sumei de Lei 45.000, plata pădurarilor angajați pentru paza pădurilor „Solcea” și „Berbec”. (No. 23084—1931).

— Comis. Int. invită Direcțiunea Uzinelor Electrice Cluj S. A. a ataca în numele său, deciziunea Comisiunii de Apel Cluj, prin care impozitul întreprinderii a fost stabilit pe anii 1930—1931 în suma aproximativă de 6½ milioane Lei.

— Se hotărăște, ca proprietarii de măcelării, cari taie anual dela 101—500 porci sub 100 kgr. din oasele „Jork”, „Berk” și „Bazna” să fie premiați cu 10%, iar aceia cari taie peste 500 porci din aceiași oase cu 25% din taxele de abator încasate pentru aceste animale, în cursul anului. (No. 27.523—1931).

Ședința din 22 Decembrie 1931.

— Se aprobă gestiunea islazurilor comunale pe anul 1930 cu Lei 55.360 la încasări, Lei 39.435 la cheltuieli. — Sold Lei 15.923 și rămășițe de încasat în anii precedenți Lei 98.024. (Nr. 26.783—1931).

— Se ia act de ordinul Ministerului de Interne No. 22.524—1931, referitor la aprobarea bugetului Municipiului Cluj pe anul 1932 și ordonă executarea tocmai a acestuia. (Nr. 27.377—1931).

— Se aprobă deschiderea unui credit suplentar de Lei 50.000 la art. 5 exerc. 1931 și un credit suplentar de Lei 50.000 pentru transformarea străzilor funduare. (Nr. 26.814 și 26.949—1931).

— Se hotărăște rezilierea contractului de angajare a primgrădinarului I. Kovacs. (Nr. 27.222—1931).

— Se hotărăște reducerea taxelor de hornărit cu 25%, începând cu data de 1 Ian. 1932. (Nr. 27.145—1931).

— Se ia act cu mulțumire de donația de Lei 1000, făcută de Cercul Militar din Cluj, pentru ajutorarea copiilor săraci. (Nr. 27.849—1931).

— Se ia act de deciziunea Comit. Loc. de Reviz. prin care s'a aprobat regulamentul referitor la încasarea taxelor dela biroul servitorilor. (Nr. 27.746—1931).

— Se hotărăște distribuirea, cu ocazia sărbătorilor, a sumei de Lei 100.000 pentru ajutorarea săracilor. (Nr. 27.946—1931).

— Se hotărăște extirparea și curățirea arborilor din parcul „Bărnățiu”, conform propunerii Comisiunii de specialiști. (Nr. 27.781—1931).

— Se aprobă contractul de chirie încheiat cu Sigismund Sinberger, referitor la localul de prăvălie din edificiul Primăriei din Cal. Regele Ferdinand Nr. 28. (Nr. 18.092—1931).

— Se aprobă contractul de vânzare-cumpărare, referitor la imobilul din Str. Câmpului Nr. 74, vândut cu aprobarea Consiliului Municipal, d-lui Ioan Alb. (Nr. 19.029—1931).

— Com. Int. ia act de raportul d-lui Dr. Dionisiu Pop primjurisconsultul Municipiului, în sensul că în cauza impunerii cu taxă de energie asupra Uzinei termo-electrice, Curtea de Apel din Cluj a decis în mod favorabil pentru Primărie, scutind o astfel de plata sumei de cca 600.000 Lei — și exprimă d-lui Primjurisconsult laudă și recunoștință pentru zelul și priceperea cu care a știut să apere interesele Municipiului.

— Comis. Int. hotărăște a da tot sprijinul, cu ocazia desbaterii apelului înaintat de funcționarii Primăriei la Comitetul Central de Revizuire c/a reducerii indemnizației de chirie. (Nr. 768—1932).

Ședința din 23 Decembrie 1931.

— Se aprobă impunerea suplentară a taxei pe vehicule cu tracțiune mecanică, pe luna Sept. 1931 cu Lei 35.700. (Nr. 23.190—1931).

— Se hotărăște executarea, în primăvara anului 1932, a lucrărilor de amenajare și pavare a străzilor și continuarea celor începute, în Str. Cetățue, Minerva, Londra, Decebal, Căpit. Ignat, Pasteur, Regală, Mașiniștilor, Carpaților și Pata. (Nr. 18.626, 21.633, 24.700, 20.238, 20.316 și 20.584—1931).

— Se aprobă introducerea conductei pentru curent electric în Str. Căpit. Bădescu și Locof. Aviator Suciu. (Nr. 25.623—1931).

— Se completează comisia tehnică cu dl. Ing. T. Filtpescu, membru al Comis. Int. (Nr. 771—1931).

Ședința din 29 Decembrie 1931.

— Com. Int. din motive de economii bugetare hotărăște reducerea plății muncitorilor angajați de Primărie. (Nr. 19.251—1931).

— Se hotărăște repartizarea sumei de Lei 199.000 prevăzută în bugetul anului 1931, pentru ajutorarea studenților universitari din Cluj, după cum urmează:

1. Pentru cantina stud. univ. români Lei 120.000.—
 2. „ „ „ „ maghiari „ 49.000.—
 3. „ căminul „ „ evrei „ 30.000.—
- (Nr. 26.739—1931).

— Se aprobă debitarea recoltei de furaje din anul 1931 dela moșia Tarcea cu 114.650 kgr. fân și 19.033 kgr. baltacin. (Nr. 15.926, 14.071 și 16.463—1931).

— Se ordonânțează suma de Lei 162.818, pentru alimentarea internilor Spitalului de femei, în lunile Iulie și August 1931. (Nr. 21.388 și 21.389—1931).

— Se ordonânțează suma de Lei 220.450 d-lui Adalbert Bodnar și soția pentru exproprierea imobilului din Str. Iașilor Nr. 8, — Lei 144.960 d-lui Ștefan Pop pentru imobilul din Str. Iașilor Nr. 6, — Lei 250.000 d-lui H. Weisz pentru imobilul din Str. Dogarilor Nr. 10, — Lei 100.000 văduvei lui Elek Bagameri pentru imobilul din Str. Iașilor Nr. 4, — Lei 180.162 Văd. I. Adolf Peller pentru imobilul din Str. Iașilor Nr. 2, — Lei 138.386 d-nei Nagyfaludi Ferdinand pt. imobilul din Piața Mihai Viteazul Nr. 30, — Lei 84.650 d-nei Zoltan Deak pentru imobilul din Str. Iașilor Nr. 1, — și Lei 25.800 Ecclesiei greco-catolice din

Cluj, pentru imobilul expropriat din Str. Dogarilor Nr. 2—4. (Nr. 28.425—28.432—1931).

— Se aprobă cererea d-lui Matrai și soț. ca și până la adjudecarea definitivă a licitației referitoare la concesionarea exploatării afișajului, să administreze și exploateze afișajul. Antreprenorii vor executa lucrările în biroul Primăriei. (Nr. 28.286—1931).

Sedința din 31 Dec. 1931.

— Comis. Inter. ia act de trecerea în pensie cu data de 1 Ian. 1932 a d-lui Victor Varga șeful Autorității Industriale de I Instanță a Municipiului Cluj și i se aduc mulțumiri pentru munca și activitatea depusă în serviciul Primăriei.

— Se stabilesc prețurile maxime la articolele de prima necesitate pentru luna Ianuarie 1932. (No. 27040—1931).

— Se hotărăște menținerea actualului personal medical al Spitalului Epidemic. (No. 27111—1931).

— Se ordonânțează suma de Lei 16.000 ca subvenție Institutului de ocrotire pentru îngrijirea copiilor părăsiți și Lei 50.000. Contribuție a Municipiului la „Fondul Sanitar“ (No. 24.737—1931).

— Comisia Interim. urează An Nou fertil, d-lui Președinte al Comis. Interimare a Municipiului.

PUBLICAȚIUNI DE LICITAȚIE

Primăria Municipiului Cluj.
No. 26268—1931.

Publicație de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, în virtutea art. 100 din L. C. P. publică un nou concurs de licitație, fixând termenul pe ziua de 5 Februarie a. c. ora 11 a. m. pentru concesionarea alimentării Azilului de săraci, de servitoare și Triajului de vagabonzi.

Licitația se va ține în sala de ședințe a Primăriei, în conformitate cu art. 88—110 inclusiv, din L. C. P. și normele gener. pt. ținerea licitațiilor, publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toți concurenții vor depune, pe lângă ofertă și o garanție de 5% a sumei de Lei 950.000 (Nouăsutecincizecimii) Lei, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi dela

ora 8—2, la serviciul Sanitar a Primăriei, în str. Vlahuță No. 1, intrarea 2-a, camera III.
Cluj, la 12 Ianuarie 1932.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 26.482—1931.

Publicație de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, în virtutea art. 100 din L. C. P. — publică un nou concurs de licitație, fixând termenul pe ziua de 5 Februarie a. c. ora 11 a. m. pentru concesionarea alimentării Spitalului Epidemic.

Licitația se va ține în sala de ședințe a Primăriei și în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. și normele gener. pentru ținerea licitațiilor, publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toți concurenții vor depune o garanție de 5 % a sumei de Lei 950.000 (Nouăsutecincizecimii) Lei, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi, dela ora 8—2 la serviciul Sanitar a Primăriei, în Str. Vlăhuță No. 1 întrarea 2-a camera III.

Cluj, la 12 Ianuarie 1932.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 14878—1931.

Publicație de licitație.

Municipiul Cluj, arendează, pe cale de licitație publică, cu oferte în scris, închise și sigilate, terenul agricol de 50 jugh. cad. situat la punctul „Sft. Gheorghe“.

Arendarea se face, începând dela predare, pe anii agricoli 1932, 1933 și 1934 și numai pentru scopuri agricole.

Licitația se va ține în conf. cu dispozițiunile cuprinse în art. 88—110 din Legea asupra Contabilității Publice și normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în Monitorul Oficial Nr. 127—1931, — în ziua de 25 Februarie 1932, ora 11 a. m. înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe.

Odată cu predarea ofertelor concurenții vor depune în plic separat, o garanție provizorie, în numerar sau efecte garantate de Stat, egală cu 5 % din suma oferită drept arendă, pe întreaga durată de închiriere.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului Economic.

Cluj, la 8 Ianuarie 192.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 26.386—1931.

Publicație de licitație.

Municipiul Cluj, închiriază prin licitație publică, cu oferte în scris, închise și sigilate, locul din clădirea Primăriei din str. Memoran-

dului 21, compusă din 2 încăperi, ce au fost deținute de Sindicatul Funcționarilor Particulari, — pe durată de 3 (trei) ani, dela data predării.

Licitația se va ține în conf. cu disp. cuprinse în art. 88—110 din Legea asupra Contabilității Publice și cu normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în Monitorul Oficial Nr. 127—1931, — în ziua de 18 Februarie 1931, ora 11 a. m. înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe.

Odată cu predarea ofertelor concurenții vor depune, în plic separat, o garanție provizorie, în numerar sau efecte garantate de Stat, egală cu 5 % din suma oferită drept chirie pe întreaga durată de închiriere.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului Economic.

Cluj, la 8 Ianuarie 1932.

Primăria Municipiului Cluj.

INFORMATIUNI

— Telegrama de mulțumire a M. Sale Regelui. În urma telegramii omagiale cu urări pentru Anul Nou, trimisă în numele Municipiului M. Sale Regelui, de către dl. Prof. Dr. C. Tătaru fostul Președinte al Comisiei Interimare, M. Sa a Binevolt a mulțumi d-lui Profesor, cu următoarea telegramă:

Castelul Peleş.

Domnului Profesor Dr. C. Tătaru

Primăria Municipiului Cluj.

Mulțumesc călduros Clujului pentru urările de Anul Nou,

CAROL

— Numirea d-lui Prof. Dr. Coriolan Tătaru Președintele Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, de Subsecretar de Stat al Ardealului. M. S. Regele cu Decretul No. 85 din 12 Ian. 1932, publicat în Monit. Ofic. No. 11 din 14 Ian. 1932, a numit pe dl. Profesor Dr. Coriolan Tătaru de Subsecretar de Stat pe lângă Președinția Consiliului de Miniștri.

În locul D-Sale, ca Președinte al Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, Ministerul de Interne cu Deciziunea No. 400 din 12 Ian., 1932, publicată în Monitorul Oficial No. 12 din 15 Ian. 1932, a numit pe dl. General Dănilă Pap.

— **Primirea la Cluj a d-lui Prof. Dr. C. Tătaru Ministrul Ardealului:** Vineri în 15 Ian. a. c. cu trenul de 9.40 a sosit la Cluj dl. Prof. Dr. Coriolan Tătaru Subsecretar de Stat al Ardealului.

La gară a fost primit de toate autoritățile, reprezentanții instituțiilor culturale și un numeros public.

În numele populației Municipiului Cluj, urarea de bun venit a fost rostită de dl. Dr. Sebastian Bornemisa Vicepreședintele Comisiei Interimare, care exprimându-și bucuria de a fi cel dintâi care urează bun venii d-lui Ministru, subliniază meritele și străduința pe care dl. Profesor Dr. Tătaru le-a depus atât în domeniu științific cât și în viața publică și în activitatea desfășurată pentru binele orașului timp de 7 luni, în calitate de Președinte al Comisiei Interimare. Apoi roagă pe dl. Ministru al Ardealului, ca în cercul larg de activitate ce i s'a încredințat să îngrijească și mai departe, ca interesele Municipiului să fie menajate.

Dl. Inspector General Administrativ Victor Hodor salută pe dl. Ministru în numele autorităților administrative din Ardeal, asigurându-l de devotamentul și concursul acestora.

În numele populației județului Cluj, a fost salutat de dl. Prefect Dr. Emil Colbazi, care evidențiază bunătața devenită legendară a d-lui Ministru și ca unul care îl cunoaște fiindu-i colaboratorul intim timp de 12 ani, este încrezător în activitatea ce o va desvolta în noaua demnitate, pentru binele și spre mulțumirea tuturor.

În numele Clinicei Dermato-Venerică al cărei director este, a fost salutat de dl. Dr. Konradl.

Dl. Ing. V. Salvan salută pe dl. Ministru și-i exprimă urări de bine în numele F. S. S. R. Secția Cluj, al cărei președinte a fost 7 ani, în care timp a lucrat cu abnegație pentru propășirea sportului românesc în Ardeal.

În numele parlamentarilor Ardeleni a fost salutat de dl. Deputat Dr. Milea, care-l asigură că reprezentanții națiunii ardelenene vor urma pe dl. Ministru în acțiunile ce le va întreprinde și îl vor da tot sprijinul pentru a avea o izbândă deplină.

După aceste dl. Ministru Dr. Tătaru mulțumește tuturor pentru primirea caldă ce i s'a făcut ca Subsecretar de Stat, în care demnitate a fost numit fără s'o ceară și vede în aceasta sollicitudinea, ce dl. Prim-Ministru Iorga a avut-o în dorința de a face bine, — pentru care se va strădui cu toată puterea de muncă și simțire să realizeze bunele intenții de care este animat.

Recepția a luat sfârșit la ora 10.30.

Primirea la Cluj a d-lui Dr. Valer Pop Ministrul Justiției. Sâmbătă în 16 Ian. a. c. a sosit în Cluj dl. Ministru al Justiției Dr. Valer Pop.

În gară a fost primit de reprezentanții autorităților locale în frunte cu dl. Prof. Dr. Coriolan Tătaru Ministrul Ardealului, Corpul magistraturii, conducătorii baroului avocaților și un numeros public.

Din partea Municipiului au participat dl. Dr. Sebastian Bornemisa Vicepreședintele Comisiei Interimare și dl. Dr. Gheorghe Peptea șef de serviciu.

Urarea de bun venit a fost rostită de dl. Dr. Pompei Micșa primul președinte al Curții de Apel în numele magistraților și de dl. Dr. Alex. Dragomir decanul baroului avocaților din Cluj, în numele corpului avocaților.

Dl. Ministru plăcut impresionat a mulțumit cu duos pentru primirea frumoasă ce i s'a făcut.

După aceste dl. Ministru Dr. V. Pop a făcut vizită la Curtea de Apel, unde a fost primit de toți magistrații.

— **Reglementarea recursurilor industriale** Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale prin deciziunea No. 55.046—1931, apărută în Monitorul Oficial No. 286—1931 a dispus, ca toate recursurile industriale declarate pe baza art. 181 din Legea XVII-a industrială maghiară din 1848, în vigoare în Ardeal și a dispozițiilor codului industrial austriac, în vigoare în Bucovina, — împotriva deciziilor autorităților industriale de gradul al II-lea, se vor îndrepta la Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale care constituie instanța a III-a industrială, — potrivit Jurnalului Consiliului de Miniștri No. 2166 publicat în Monitorul Oficial Nr. 181 din 21 August 1924.

— **Creanțele și ordonanțele de plată drept garanție la licitații.** Ministerul de Finanțe Office Central de Licitații spre a veni în ajutorul concurenților care au de primit bani de la Stat, a decis ca pe lângă garanțiile încuviințate de art. 92 din Legea contabilității publice, să se primească la licitații drept garanții și creanțele bine constatate contra Statului sau ordonanțate pe numele celui ce se prezintă la licitație cu obligațiunea de a se lua notă la serviciul care emite ordonanța de plată la blocarea sumei afectate ca garanție, astfel ca să nu se poată achita ordonanța respectivă decât după ce se va fi reținut garanția afectată. (Nr. 25.470—1931)

Redactor Dr. AUREL OPRIȘIU secretar.